THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXVIII--No. 25 SATURDAY, MARCH 28, 1964 Toronto, Ont.

riminatory Immigration Laws Hit . . . .

mmig. Laws Hurt J-C Trade

VANCOUVER — The provisions Canadian immigration laws dis- minate against Japan and thus inst Japan's ability to trade with nada, Vancouver Ald. Tom Alsbu- said here recently.

Ald. Alsbury was guest speaker a luncheon of the Canada-Japan de Association, an organization h head office in Toronto. Chair- n was Col. Robert L. Houston, mber of the Canadian Defence College and former Canadian instructor at the NATO Defence College in Paris, and now secretary-manager of the association.

"Japanese imports are at a disadvantage compared with other nations because there are handicaps in bringing in managerial and business representatives of Japanese firms and technicians to service important products such as cameras and automobiles," said Ald. Alsbury.

"The provisions of our immigration legislation are discriminatory. British, French and German representatives enter freely as immigrants. Japanese do not. This closed door policy does not tend to promote either trade or goodwill.

He noted that Canada's imports from Japan in 1962 were $125 million, rising to $126 million in 1963. Canada's exports to Japan were $214 million in 1962 rising to $296 million in 1963. The excess in Canada's favor in 1963 was $170 million.

"It is prejudice that keeps alive the myth that Japan produces inferior goods, with cheap labor and practices 'dumping on world markets. On the contrary, 'Made in Japan' today is a symbol of quality. Today Japanese workers are overtaking the living standards of the free nations of western Europe," Ald. Alsbury continued.

To assist the growth of trade and goodwill, Ald. Alsbury suggested, first, modifying the immigration policy and, second, fostering an exchange of people —teachers and trainees in education and industry; of professors and tourists.

"Trade, and the co-operation, goodwill and understanding which flow from it, are the foundation on which lasting peace can be built," he said.

Councluding remarks were made by Howard T. Mitchell, president of the Canadian Chamber of Commerce. It had been pointed out, he said, that eastern Canadian manufacturers were selling substantial qualities of goods in the west that were bought with the income received from exports to Japan from the western provinces.

Little Singers Of Tokyo

TORONTO. — Lifting their mighty voices in song are members of the Little Singers of Tokyo who will be appearing at Toronto's Eaton Auditorium on Wednesday, April 8th at 8:30 P.M. Their program will consist of Japanese folk songs, sacred music and English selections. Net proceeds will go to the Japanese Canadian Cultural Centre.

apan Doctors Perform wo Unique operations

OKYO.—Two separate operns which involved joining evered nerves have been reted by Japanese surgeons in dical journals published in an recently.

r. Tsuneaki Nakayama, of Nakayama surgical section Chiba University, performan operation which successy joined the severed nerves a 28-year-old woman's spinal d. The woman's spine had n crushed near the waist and entire lower region of her y paralyzed. Using a small intricate device which he had igned for joining nerve ends, Dr. Nakayama and other versity doctors performed a e hour operation on the ined spine. More than a year hospitalization followed and was not until near the end of year that the woman began aining use of her lower limbs.

n the only previous operation this type, performed in the S., the nerve graft was sucssful but the patient died of er injuries.

Another university hospital, at of Osaka City University s also succeeded in grafting a mpletely severed wrist and nd. The operation took place ter a factory worker was inred in an accident and two ams of doctors worked on the n; one group concentrating treating the patient and the cond group on resuscitating the severed hand.

First the bones, then the arteries and veins and finally the nerves and skin were joined in a 13-hour operation. Feeling returned to the hand after three months and hopes are that the injured hand will eventually perform almost as well as the patient's normal hand.

Toyota Motors Is Top Japanese Earner in 1963

TOKYO. — Japan's National Tax Administration Agency announced that the Toyota Motor Co. was Japan's top money earner for the last half of 1963 with a net income of $59,676,857.

Following Toyota in the top 10 bracket were (2) Matsushita Electric Industries, (3) Shiseide Co., (4) Kashima Construction Co., (5) Japan National Cash Register Co., (6) Matsushita Electric Works Co., (7) Sanyo Electric Co., (8) Dai Nippon Printing Co., (9) Atsugi Nylon Co., and (10) Japan Wool Textile Co., according to Chief Samuelson and Associates, Inc.

Toyota, the Orient's largest automotive manufacturer and Japan's sixth largest corporation, also posted a new production record in 1963 by producing 318,495 units.

US Ambassador to Japan Stabbed By Youth 19

TOKYO. — U.S. Ambassador Edwin O. Reischauer was stabbed in the leg Tuesday by a 19-year-old Japanese who police said was mentally retarded. Embassy officials said the four inch wound was serious but not critical.

Reischauer, 53, underwent surgery for more than 2½ hours to probe and stitch the wound in his right thigh. He was given a transfusion because of "considerable" loss of blood.

Reischauer was saved from possible further injury by an American who wrestled with his assailant, Norikazu Shiotani, and held him until police arrived.

Police said Shiotani, who had been a mental patient, appeared to have several grievances against the U.S. for its postwar occupation in Japan.

(Continued on page 6)

Wife Of Late A. MacInnis Thanks JC's

TORONTO. — Letters of appreciation from Mrs. Grace MacInnis, wife of the late Mr. Angus MacInnis — friend of the J.C's — were received by the National JCCA and Mr. T. Umezuki of The New Canadian.

In her letter to the National JCCA, she wrote:

"Please accept my deep appreciation of your telegram of sympathy on the occasion of the death of my husband, Angus MacInnis. The kind words of so many Japanese Canadian friends have been very comforting to me. He (Mr. MacInnis) was indeed a man who worked for a world where all human beings could live together as brothers in dignity and friendship. It will take a long time to build such a world, but as long as there are people who believe in it and work steadily for it, the dream will come closer to reality.

"Angus' friendship wits so many of the Japanese Canadians across Canada was one of the things which brightened his life. He was always pleased that so many of you were able to write him or visit him or send messages.

"Thank you so much for wiring me.'

Yours Sincerely,
Grace MacInnis

• • •

In her letter to New Canadian publisher, T. Umezuki, Mrs. MacInnis added: "Our Japanese Canadian friends have always meant so much to us and one of the last occasions on which Angus was able to enjoy friends was the afternoon Mr. Miyazawa and his son's wife called with the lovely pot of chrysanthemums from all of you in Eastern Canada. (reported in the N.C.) . . . His was a life devoted to the principles of social justice and dominated by his great sympathy and compassion for human beings — human be-

Senator D. Inouye In Rights Fight

WASHINGTON. — Sen. Daniel K. Inouye (D-Hawaii), has been named one of several assistant floor managers for the omnibus civil rights bill now being filibustered in the Senate.

Inouye's office said he was asked to help the leadership secure civil rights passage by Sen. Hubert Humphrey (D-Minn.), the floor leader for the bill.

Inouye will engage in "active debate" on the bill, it was announced.

.C. Nisei Wrestler For 1964 Olympics?

MONTREAL. — The Canadian ympic Association revealed re ntly that a Japanese Canadian ould be the biggest surprise at e Olympic trials in the nadian Amateur Free Style restling to be held in Sasoon on May 22nd and 23rd.

The Nisei is Koji Hirabayai, in the Featherweight Divi, who now lives in Tokyo will come to Canada especiy for the Olympic trials.

He is said to be an outstanding wrestler who placed fourth the International Sports Week Tokyo in October 1963. He ... injury.

Another possible Nisei candidate for Olympic honors is Henry Morishita of Toronto. He is the current city champion in his division.

Former Kamikaze Pilot Turns Priest

PADUA, Italy. — A former World War II Kamikaze pilot has become a Roman Catholic priest.

Takaiuki Matsuo, 38, of Arita, near Nagasaki, Japan was among a group of 10 new priests or... of Padua.

Matsuo, a member of the Franciscan order, took the name of Father Louis.

On his return home, in a few months, he will christen his mother, who became a Roman Catholic, he said.

... Force and joined the Kamikaze (suicide force), but the war ended before his turn came.

In 1949, he became a Christian and in 1954; joined the Franciscan order. After studying theology for five years in Japan he came to Italy to attend Pa- ... Theological College and

Girl Still Top JCCA Curler

JCCA CURLING LEAGUE STANDINGS

As of March 20, 1964

Skipped By	Win	Loss
Louise Nagano	14	2
Ed Ryujin	11	5
David Mio	8	8
Norman Nasu	7	9
Wayne Takarabe	4	12
George Imai	4	12

GAMES PLAYED

	Winners	Losers	Scores
March 20, 1964	Louise Nagano	Norman Nasu	14-7
	Ed Ryujin	David Mio	9-4
	George Imai	Wayne Takarabe	9-6

Japanese Directs Swimmers by Radio

TOKYO. A gadget that enables a swimming coach to give directions directly to the swimmer even if he is in the water a pool length away was revealed recently at the Metropolitan Tokyo Indoor Pool.

Kiyoshi Koyanagi, coach of the Waseda University swimming team, gave instructions from poolside to breaststroke record holder Kenji Matsumoto who swam with a transistor radio receiver. The coach had a small transmitter.

The transmitter is the size of a car radio. It is powered by eight ordinary 1½ volt dry cell batteries. It comes with a microphone attached.

The coach is able to direct nine swimmers at a time using the new machine.

After the test swim, Matsumoto said it was splendid in that it enabled him to adjust his swimming form. But, he complained, he was bothered by a feeling that the coach was always beside him.

U.S. Olympic Judo Coach Is Nisei

SAN JOSE, Calif. — The first Nisei to be named coach of a U.S. Olympic team is Yosh Uchida, for 17 years a coach at San Jose State college. He will be mentor to the U.S. judo team which is expected to begin official training in New York in September for the October Olympics in Tokyo.

Toronto Japanese Ice Hockey Scores

TORONTO. — Yamada Studio and Mickey Sato Insurance took a step towards meeting in the finals when they won their respective semi-final, Toronto Japanese Hockey League games last Sunday. Both teams opened up two-goal leads in the two games, total goals to win the series. Yamada downed Main Auto Body 6-3 in the opening game while Mickey Sato shut-out Dufferin Cleaners 2-0 in the late game.

Art Tani paced the Photographers with a two goal performance, while Daley Baba, Ted Kakino and Paul Ikenouye tallied once. Gen Hamada, Sho Mori and Herb Ishizawa counted the Main Auto Body goals.

Following a scoreless first period, Baba beat Main goalie Dan Yamazaki early in the second frame to start the scoring. Hamada tied it up midway through the period before Tani put the Photographers out in front to stay with the first of his two goals coming just before the end of the period.

Within one minute of the start of the final stanza, Tani found the mark again. Before the game ended the two teams traded two more goals.

Penalties hurt the Body Shop in this game. Paul Tokiwa was the main culprit as he drew four penalties during the contest.

* * *

Mickey Sato, making a bid for a spot in the finals, came up with two second period goals to shut-out Dufferin Cleaners 2-0 in a penalty-marred game. If the Insurancemen can maintain their lead it will be the first time that they have made the finals. In two previous years they were runaway leaders during the regular season, but folded in the semi-finals both times.

Although the Insurancemen came out of last week's effort with a two-goal lead, Mickey Sato forward Rich Yoshida might just want to forget it. In the first period he got into a sparring match with Dufferin's George Shimono which cost him five minutes in the sin bin. Then, late in the period he had Dufferin goalie Ted Mianishi beaten, but the puck hit one goal-post, caromed over and struck the opposite post and stayed out. To top things off, he caught a haymaker thrown by the Cleaners Frank Murata, flush on the side of the head which had him hearing bells for awhile.

Two others who might want to put aside last week's efforts are Sato's Rich Okihiro and Dufferin's Ted Suzuki. Both players were tossed out of the game for their sideline performances during the Yoshida-Shimono bout. League rules state that players joining in a fight already in progress shall be thrown out of the game.

Leaving fisticuffs to Liston and Clay, and returning to the game; Terry Nakamura and George Anzai beat Mianishi in the second period for the Sato win. Al Lewis, though not having too many direct shots on him during the game, came up with a couple of key saves to perserve the shut-out. He was exceptionally good on a blistering slap-shot off the stick of Ken Edamura late in the game.

NOTES: Hockey fans! Come on out to George Bell Arena for some red-hot play-off action. The arena is located on Ryding Ave., one block south of St. Clair, and one block east of Runnymede Rd. Give the players your support and treat yourself to an exciting afternoon of hockey at the same time.

GAMES TOMORROW

2 p.m. Mickey Sato Insurance vs Dufferin Cleaners

On The Tatam[i]

By Liz Pearce

JUDO

Around the world this month and next, Judo personnel are plannig their National Championships.

New York's World Fair will be hosting the 11th A.A.U. Nationals in the United States commencing on May 1st. There will be six weight divisions — 135 lb; 150 lb; 165 lb; 180 lb; 200 lb. and the heavyweight class.

Canada's 3rd Canadian Judo Championship will be held on the west coast in the city of Vancouver on May 9th. The Canadian Kodokan Black Belt Association in conjunction with the British Columbia Yudanshakai are working overtime trying to make this 3rd championship a real eye-opener to Canadian judokas and the non-judo public.

The Ontario Judo Yudanshakai will be holding its elimination tournament for the Canadian Championships on April 4th at Jarvis Collegiate, 495 Jarvis Street, Toronto. Because of the number of contestants, it has been necessary for the OJBBA to schedule some of the events in the afternoon. Team competition for 5 man non-black belts will be fought in the afternoon starting at 1:30 p.m. Black belt competition will begin at 7:00 p.m., the semi-finalist of the team matches will fight for the championship in the evening.

For the first time [illegible] Ontario black belts [illegible] under the weight class[illegible] There will be two weigh[illegible] 1. lightweight (under 1[illegible] 2. heavyweight (176 [illegible] over), the winners of the weight divisions will [illegible] the overall championship [illegible] black belt tournament [illegible] open to Ontario black [illegible] the top winners will [illegible] fly to Vancouver for the [illegible] dian championships. For [illegible] information contact the [illegible] ment chairman Bruce F[illegible] 1567 Pharmacy Ave, S[illegible] 444-0561.

MARTIAL ART DISPL[AY]

For the first time [illegible] dojo and tournament-su[illegible] ings a martial art dis[illegible] Judo, Karate and Ken[illegible] demonstrated at the [illegible] of the new fieldhouse at [illegible] University, Toronto.

Mr. Frank Hatashita, [illegible] and President of the Ca[illegible] Kodokan Black Belt Asso[illegible] lead the judo display wi[illegible] monstrations of Nage-n[illegible] goshin-jitsu and randori.

Mr. Mas Tsuruoka, [illegible] and President of the Ca[illegible] Karate Federation parad[illegible] skills of board breaking [illegible] spell bound audience.

Mr. Larry Nakamura, [illegible] and head of the Canadian [illegible] Federation, who has [illegible] opened his Kendo dojo [illegible] strated the movements and [illegible] dori of this ancient art.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, MARCH 29, 1964.
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephen Takeda, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

SMALL SHOE SIZES

New Spring Styles
Just Arrived
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans Dolls and Statuettes

Paramount Gift Shop
日系人經營の贈物專門店
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Mon., Tues., Wed. & Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Thursday And Friday 9 a.m. to 9 p.m.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
if no answer call — 621-1989
TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-[FI]
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WO[RK]
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY

父親

源氏鶏太

（五）

「お父さんは、知らなかつたのだ。そして、あやまつているんだぞ」

「もういいです」

「それは、どういう意味だ」

健太郎は聲を荒げた。由利子は、ちよつと怯えたように父親を見たが、すぐぷつと横を向いた。そこには今までとは別の由利子がいるようだつた。殴りつけてやりたいほどの憤りを感じた。そこえ、騒ぎで目を醒ましたらしい妻が起きて來て、

「いつたい、どうなさつたんですか」

由利子は、母親の方へ駈け寄り、

「お母さん、お父さんがこれをこんなに減らしておしまいになつたんです」

と、硝子壺を見せた。

「あなた、これは由利子が片山さんのために一所懸命につくつて、誰にもお食べさせなかつたんですよ」

妻までが、由利子の味方になろうとしている。健太郎は、ますます腹が立つて來た。

「それならどうして、こんなところに置いておくのだ」

「あなたは、いつだつて、お菓子をあんまりお上りにならないから安心していたんです」

「[illegible]」

「とにかく、もうおやすみになつたら？」

「嫌だ」

「まア、何をおつしやるのよ」

健太郎は、こんなことを口にしてはならぬのだと思いつつ、

「いつてやろう。由利子がさつき、このわしをどういう目で見たか」

「…………」

「二十三才まで育ててやつたこのわしを、たつた菓子ぐらいのことで、まるで、罪人か、他人を見るような目で見たんだぞ」

「あなたの氣のせいですよ」

妻の輕いいい方が、健太郎の氣持ちを、いつそう荒くした。

「氣のせいではない」

「あなた、お酔いになつていらつしやるんです」

「酔つてはいるが、正氣を失つてはおらん。由利子、何んとか、いつてみろ」

健太郎は、鋭くいつた。しかし、由利子は、答えるかわりに、さつと台所から出て行つてしまつた。

「由利子」

健太郎は、その後を追いたくなつた。

「いけませんよ、あなた」

妻が、健太郎の前に立ちふさがり、

「何んですか、大人氣ない」

「大人氣ない？」

「だつて、そうじやアありませんか」

妻の目は、健太郎を咎めていた。哀れんでいるようでもあつた。そこには、女親の勝利感が無意識のうちに現われているようですらあつた。健太郎は、ひとりぼつちの自分を感じて、がつくりと參つた。參つたことで、いつそう孤獨の世界へ追いやられてしまつた。

國鐵職員に英語

五輪外客の案内もオーケー

△オリンピックをひかえて國鐵では驛や車掌區など接客従業員の英會話能力を高めようと昨年四月から全國的に組織的な養成教育を開始したが、すでに二五〇八名の養成を終わり、十月のオリンピック開始までは三二三二名が受講を修了する見通しである。

△この養成計畫は直接には到する外人客のためにできるだけ十分な接客案内ができるようにと始めたものだが、同大會を契機に外人観光客の激増が予想され、特に國際観光ルートに関係する驛や車掌區の従業員は、今後は英語がしやべれなければ十二分に職務が果たせないようになるものとみられており、そのため英語教[illegible]後でもいよいよ高まつてくる。

△養成は養成機關に三ヵ月間入所させて實施するのと職場内で五〇時間の授業を行なうのと二つの方法をとつているが、昨年四月から本年一月までの狀況では養成機關で四八〇名、職場内で一、一六五名、その他八六三名が教育を修了している。その他というのは職制上實施したものではないが自主的に研究グループをつくつて部内外の講師を招いて勉強したもので、日光、輕井澤、川崎、水道橋、京都、姫路などの驛であるがなかでも外人観光客の多い京都驛では昨年一月から七月までに第一回を開いて四四名の修了者を出し、引續いて十一月から三四が受講中という熱心さである。（東京）

結婚御挨拶

寺井功
井谷照代リンダ

右兩名儀豫て婚約中の處三月十四日ケローナ佛教會堂に於て奥田開教使司式の下に結婚式擧行、引續きカプリイ・モーターインで些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜わり且御丁重なる祝辭、祝電、並びに過分の御祝儀、立派な御祝品を戴き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上げます。なお今後共よろしく兩人に對し一層の御指導と御交誼を賜わりたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々御願い申上げます。

ケローナ　父　寺井政市　母　しげ

ウエストバンク　父　井谷武男　母　すま子

トロント佛教會

（バーサスト街九一八）

三月二十九日
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜
午後二時　日中

●三月三十日（月）午後八時よりト市佛教會で來訪中の[illegible]大教授[illegible]を圍[illegible]

おすすめ下さい

ニューカナデアン

購讀料――一ヵ年七弗　六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名……………………

アドレス……………………

……………………

同封………（後から送金）□

花　上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋　店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士　ノータリ パブリック　倉田ルーシン
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話　イーエム六ー三三三三
自宅　アール・オー セー三四二七

辯護士　鬼塚敏三
事務所　ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

辯護士　大家一夫
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六ー九三八八

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話　一三二五ー二五二八　一六八二　六五一一

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーテイ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑經營）
電話エムユー一ー六六二[illegible]

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チヤプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0029

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各社の切符の取次と、到着の際の御案内一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります
公認　岩田旅行案内所　岩田欽
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3395—MU. 4-33[illegible]
公認　岩田旅行案内社支店　鶴岡[illegible]
118 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.
Phone [illegible]

…會館へ寄付品…

鹿島丸で四月下旬に到着予定

△日加協會は國際文化振興會の後援の下にトロントの日系文化會館を飾る美術工藝品を日本の各商社はじめ各團体及び全國府縣から寄付をあおぎ、これらをまとめて三月十日横濱出港の鹿島丸で積出したが、トロント荷揚げは四月下旬の豫定で通關の手續上、トロント日本領事館宛となつている。

△寄付品は多種多様であるが、日加實業人會議メンバーから柔道用タタミ七十枚を筆頭にテープ・レコーダー及びテープ、日本語講座日本文化紹介の吹込テープ十六ミリ映寫機、ゴバンと石、スキヤキ・セット（五人前用、在日カナダ二世協會）などのほか、北は青森縣から南は鹿兒島縣まで計三十二府縣からそれぞれの寄付品が列記されている。

就職に無差別

オ州人權委員會に對しト市内の『就職斡旋所』（民營）十五社は斡旋に當つて人種差別を一切行わないという契約にサインした。斡旋所は、（一）非差別的方針を堅持すること、（二）ある特定人種を雇いたいという申し入れには絶對應じないこと、（三）職業についても人種差別を行わない等の取決めである。

愛の女神 修繕を終る

【東京】フランスと日本の專門家らは『破損した愛の女神』の修繕を嚴重な警護の下に今週完了した。世界的有名な兩腕のない女神像は東京の西洋美術館で展示された。フランスが東京オリンピック大會に對する親善的なゼスチュアとして日本に一時貸したものである。

日本人の觀光渡航 自肅を要請

【東京時事通信】大藏省は今週中に觀光渡航の自由化[illegible]實施するが、これを機に業[illegible]係、旅行あつせん業者に對し觀光渡航に自肅を求める方針である。爲銀に對しては三月末に滿期がくる海外旅行積立預金が二万五千五十三口、九十四億五千九百万圓に達しているため、滿期後も継續ないしその他の預金に切り替えるよう指導する考えで、一般大衆には[illegible]を呼びかける。

新五仙切手

【オタワ】郵政省の發表によると、來る四月八日に新デザインの五仙切手が發行される。このスタンプは全人類と國家の平和を象徴するもので中型で、横の圖案、ブルーとゴールド色刷り。

東京からカナダ大會に參加 レスラーの平林二世青年が

△カナダ・オリンピック協會の機關紙（三月号）によると、來る十月東京で行われる五輪大會にカナダのレスリング代表選手として日系カナダ人が參加資格を獲得するため、はるばる日本からカナダのレスリング豫選大會に出場することになつている。

△レスリング選手權大會と五輪豫選大會は來る五月二十二日と二十三日の兩日サスカツーン大學で擧行と決定、カナダ國内のハイスクール及び大學生レスラーが出場するほか五輪大會に代表として派遣される選手もこの大會の結果きまるものであり、盛況が期待されている。

△この大會に今東京に住んでいる平林耕次君が參加すると申し入れてきたことは大きな驚きである。この二世青年は一九六三年十月、東京で行われた國際スポー[illegible]スラーであり、サスカツーンでフエザークエイト級のトップをとつてカナダ・チームに參加したい希望を持つているという。

辯護士の言明に抗議 ト市協が『總移動』について

オンタリオ州政府が各方面から盛んに非難された結果あつさり撤回した州警察法改正案について（撤回前）ト市の辯護士ジョセフ・セジウイツクとペパーの兩氏がラジオ對談で、この改正案について論議したが、その中で兩辯護士とも「一般社會のためになる場合、政府はたとえ市民の權利を侵犯することになつても、特別機能を行使しなければならない」と、その例として戰時中における日系カナダ人の總移動、元モ市長ウード氏のインターン、共產黨員の投獄等をあげている。

△つまり兩辯護士はかかる場合に於て、政府は非常手段を用いる權力のあることを認めており、日系人總移動の正當化をほのめかしていることに對し、トロント日系市民協會では兩辯護士ラジオ放送局およびこれを記事にしたグローブ・アンド・メール紙に對して正式抗議文を送ることになつている。

マ元帥は重態

【ワシントン】ダグラス・マツカーサー元帥（八四）は今週ワルター・リード病院で大手術を受けたが出血甚だしく重態であると同病院は發表している

人事消息

●ア州日系婦人會役員中の地方委員に小橋川みよさんを追加。

■出生

▲トロントの藤井ロイ夫人へディさんは三月十四日クイーンズウエー病院で女兒を出產、ジュディス・ヨシ子と命名した。

■結婚

▲晩市の東海常造氏夫妻息女日出子さんとバーナビーの堀米造氏夫妻息滿氏は三月七日晩市レンフルー合同教會で三井牧師司式で結婚ゴールデン・ホースシューで披露した。

歡迎茶話會

△三月二十九日（日）午後二時說教、龍原亮巖師（龍谷大學教授）

△式後、階下で同師の歡迎茶話會を催します。

トロント佛教會

歡迎會

・・・トロント佛教會

△花祭り講師清田實博士の歡迎會を四月五日午後二時からの說教後、階下で行います。會費一弗。

△申込みは四月三日までに次へ。佛教會（エルイー四－四三〇二）林興總務（エルイー一－三三八六）高橋スガ夫人（エッチオー一－四九六二）大森タマ夫人（四六五－九九六六）馬場貞次郎（オーエフクス一－五九六）後藤昭二（エッチオー六一五九〇四）

トロント佛教會

求 ガーデナー・ヘルパー數名。電話四二一－二[illegible]エー一－二一四五（木下）九四七）高島

求 ガーデナー・ヘルパー。電話メプルユー三－七二八九（山村）又はイーエム二－三六七二（西岡）

日系庭園業組合購買部

ト市日系庭園業組合のメンバー以外の方々で、化學肥料をお求めになりたい人々は至急庭園業組合購買部（岡本、電話アールオー七－三六三二）へお申し込み下さい。

結婚御挨拶

堀 滿
東海日出子

右兩名儀豫て婚約中の處三月七日晩市レンフルー合同教會にて三井牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きゴールデン・ホースシューにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中御臨席の榮を賜り御丁重なる祝辭、祝電並に過分の御祝儀、御祝品を戴き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上げます。なお今後共兩人に對し一層の御交誼と御指導を賜りたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々お願い申上げます。

晩市 父 東海常造 母 春子
バーナビー 父 堀米造 母 みか

家屋賣買

親切丁寧をモットーにサービスいたします。家屋賣買についていつでもご相談に應じます。

堀ケン
KEN HORI Real Estate Broker, Phone AM. 1-5104

△實用百科辭典全書
△趣味・娛樂・藝能百科事典
△のど自慢とかくし藝
△英文及び和文の折紙の本並びに折紙各種
△碁と將棋器具、花札
△百人一首及び兒童用かるた
△日本半紙、原稿用紙、グリーテングカード、[illegible]
△筆、墨、硯、そろばん、掛書
△日本レコード各種とりそろえてあります。

航空船切符旅行小切手爲替取扱 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 364-9914
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は

旅客機又は船で 安心して お任せ下さい

——詳細は當社まで その他國内、外國、時は迅速・丁寧をモットの當社へ（公認旅行案内社）

フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE EM. [illegible]

米はやはりフルヤと 定評のある優秀米
○最優秀米 チェリースター米
○益々好評 松印白米（百斤、五十斤、二十五斤）
●新着品——ゴマ油（十二オンス瓶）スルメイカ（一斤包）ナスビ辛子漬 クコ茶（使用法明記）ピーシー產のり おいしい酒粕（枚かす）
・・・日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
[illegible] SPADINA AVE. TORONTO [illegible]
PHONE: WA. [illegible]

カナダのエスキモー（四八）

娘ごころ

『ウスアクジュ三人娘』と私たちが呼んだ少女たちがいる。カヤグナの長女ニヤクッチャ(一四)、ムーシシの長女マータ(一四)、アグカッチャの長女ニピアッサ(一五)。いずれも日本人の少女によくあるタイプだ。私たち二人で美人投票をした結果〝ミス・ウスアクジュ〟はマータときまつた。

この三人娘の寫眞を、藤木君はとりたいと思つた。三人は、エスキモー社會ではすでに結婚適齢期にはいりかけている。三人ともハニカミヤで、まるでハニカミ競争をしているみたいだ。カメラから逃げまわつて、なかなかとらせない。決してとられたくないのではない。むしろとつてほしくて仕方がない。だが、三人は〝ハシがころんでも笑う〟年ごろだ。外国人に寫眞をとられるなど、とんでもない。

久しぶりに晴れたある日。藤木君は子どもたちの記念寫眞をたくさんとつてやつた。『三人娘』以外のすべての子どもたちが喜んでとつてもらつた。娘たちは三人かたまつて、遠くからこの様子をうらやましそうにながめていた。もううらやましくて、がまんしきれなくなるころ、藤木君が三人娘にいつた――『寫眞など、いかが？』

三人はすぐ承知した。ただちにそれぞれの家へはいつたと思つたら、最高のオシャレをして出てきた。赤いエスキモー服。きれいな手袋。おどろいたことに、マータとニヤクッチャは口紅までつけてきた。口紅など、どこにしまつてあつたんだろう。残念ながら全然似合わない。ニヤクッチャなど不氣味にさえなつた。これでカリブーの頭でも割つて食べだしたら大變だ。が、カメラの前で、けんめいにシナを作つている三人は、もう日本の少女たちとへだたるところは少しもない。

翌朝、藤木君が外に出ると、ニピアッサの弟インネクジュ(一三)が待ちかまえていた。『姉の寫眞をとりなおしてくれ』という。何のことだろう。藤木君はとにかくカメラを持つて出た。

ニピアッサが出てくるのをみて、全てがわかつた。口紅をつけている。昨日、口紅をつけていなかつたのは彼女だけだつた。それが彼女の氣がかりになつた。昨夜は、ほとんど眠れないくらい娘ごころをいためたのだろう。ついに、とりなおしてもらう決心をした。口紅はマータかニヤクッチャに借りよう。だが、自分で申出る勇氣はない。そうだ。弟にいわせよう……。

ニピアッサは、しかし、とつておきのエスキモー服がなかつた。彼女だけは、昨日も着てこなかつたし、きようも粗末なふだん着のままだ。娘ごころの唯一の理解者である母親イッシャッピは、病院に強制収容されたきり歸つてこない。父親はよく旅に出る。長女として、子どもばかりの家庭の〝責任〟を負つている。

イリシャッピが、六月中旬一年ぶりに歸つてきたときかすかに喜びの表情のよみとれたのは、ニピアッサだけであつた。

イリシャッピの歸つた日イヌマタは部落の全員移動を決定した。五十キロ北の夏のキャンプ地。カリブー狩を主とした冬の生活からセイウチとアザラシ狩を主とする夏の生活にかわるとこの方が便利である。

引越し荷物は、一家族で犬ゾリ一台。うず高く積上げた〝家財道具〟の上に、全家族と子犬をのせて、ウスアクジュを離れる。雪どけが本格的に始つた部落には、バラックの焼けあとのような廃屋が殘された。

幼女殺しと自殺――きびしい自然に生きるエスキモーにとつて、狩猟の手助けとならない女兒は、家族の全滅をさけるためときには生れたときに殺されることもあつた。このため女子が少なくなつて、一妻多夫の習慣ができた地方もある。もちろん今では、この風習はなくなつた。役立たなくなつたと自認した老人が、すすんで自殺することも珍しくなかつた。この方は現在でもときどきありネツリク・エスキモーの自殺率は、たとえばアメリカの三十倍に達する。

言葉の豆辞典

スタミナ

口たいてい人間は四十を過ぎると、急速にスタミナがおとろえてくるものだといわれます。『スタミナのつく本』というのが〝ベストセラーになるのも、ナルホドとうなずかれることでしよう。

口この『スタミナ』は實は『運命の糸』というラテン語からきたことばだといわれています。

口ギリシア神話によると、ゼウス神の姫君でクロト、ラケシス、ラトロポスという三人の姉妹は、人間の運命の糸をつむぎ、ラケシスがその長さを決定し、ラトロポスがそれをハサミで斷ち切るというのです。それで彼女たちは『運命の三女神』といわれます。

口この三女神の織りなす『運命の糸』をラテン語でスターメン(stamen)といい、スタミナ(stamina)はその複数形で、どちらもそのままの形で英語にとり入れられたものだといわれます。

口英語のスターメンは花の『オシベ』を、スタミナは『体力』『精力』『耐久力』などを意味しますが、もともとは、人間の『運命の糸』すなわち『生命』とか『壽命』のことだつたわけで、すべて万物の根本的要素という意味から變化してきたものです。

〝尊いこの友情〟

マキニス夫人が弔意に感謝

アンガス・マキニス氏の逝去にさいし、全加日系市民協會その他からマキニス夫人に弔電をおくつたことは既報された如くであるが、右に對しマキニス夫人から次の意味の謝狀が來た。

全加日系市協宛

夫、アンガス・マキニスの死去に際して弔電を戴きましたことを深く御禮申上げます。多くの日系カナダ人友人諸氏からの親切なお言葉は、私にとつて大きな慰めでありました。

實際彼は、人類すべてが信頼と親愛のうちに兄弟として共に住むことが出來る世界を持ち來たすことのために働いた人でした。こうした世界をつくり上げるには長いことかかるでありましようけれど、これを信じこのために絶えず働きつづける人々がある限り、この夢は一歩一歩實現へ近づくでありましよう。

アンガスが、カナダ全土を通ずる多くの日系カナダ人と友愛を保つたことは、彼の生活を晴れやかにした事の一つでありましたし、あなた方から便りを戴いたり訪問を受けたりしたことを常に喜んでおりました。弔電を戴きましたことを重ねて御禮申上げます。

三月二十一日

グレース・マキニス

本社の梅月氏宛

アンガスの死去に際してあなたたち御夫妻と元の勞働組合の友人から弔電を戴いたことは、ほんとうに慰めでありました。

日系カナダ人諸氏の友情は、私たちにとつて常に尊いものでありましたが、昨秋、宮澤八郎氏が息のワイフと同伴で、あなたがた東部の友人からの御見舞の菊花の鉢を携えて御訪問下さり、午後の一と時をアンガスと共に樂しく語らい合うことが出來ましたのを思い浮かべます。

三月十四日付のニューカナデアンが昨日屆き、アンガスについてあなたが書かれている一文を拜見し、アンガスに見せることが出來たら――と思つたことでありました。

彼の生涯は社會正義實現のためにささげられ、人間――世界到るところの人々への大いなる同情のために左右されていました。どうぞ、ミセス梅月や他の友人方へ、私の心からなる感謝をお傳え下さい。

三月二十一日

グレース・マキニス

花まつり法要

四月四日　英語で佛教講義
四月五日午前十一時　英語禮拜
同　午後二時半　法要

講師　ウィスコンシン大學教授　清田實師
『ある二世の告白、邦人苦斗の歴史と佛教の生命』

トロント佛教會

LITTLE SINGERS OF TOKYO

Company of 30
Gifted and Charming Girls and Boys from Japan in their First U.S. Tour!

四月八日(水)
午後八時半
入場券──
三弗五〇仙
二弗七五仙
二弗
イートン・オ
ーデトリアム

△日本料理の作り方▽

△テンプラとスキヤキ六十種の料理法を記入している英文の小冊子。二世、三世の婦人に最適のギフトです。送料とも一弗。(前拂い)

△典型的な日本料理法。カラー寫眞入りであらゆる日本料理を教えています。一部送料とも八弗五十仙。(ただ今手持ちの數部が品切れとなつたら予約となります)

ニューカナデア

本社印刷部特約の

ボケー招待狀ライン

☒婚約、結婚、その他社交パーチーの招待狀、
狀、禮狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一
間後に仕上げます。

☒商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメ
ト、狀袋、名刺など

☒各團体のダンス・チケツ、カードその他迅速に
用命に應じます。

……カタログ・ブックを來社してごらん下さい

ニューカナデアン

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 4-5

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前納) 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

米大使の負傷で池田首相が陳謝

＝早川自治相が引責辞任＝

【東京】二十五日午后九時三十二分から八分間にわたり通信衛生リレー二號による初の日米間のテレビ中継放送で池田首相とライシャワー駐日米大使らが親善メッセージをおくることになつていたが、二十四日正午ごろ、日本青年塩谷によってライシャワー大使が右太ももをナイフで刺され、米大使館付近の病院で緊急手當をうけたことについて池田首相はテレビ中継で全米に對し『深甚なる謝罪』を表明する始末となった。池田

池田首相は

日本国民にかわり、ライシャワー氏が日本青年によって刺されたことに對して衷心よりおわびいたします

と日本語で挨拶した。ライシャワー大使の負傷は二週間で全治するものとみられている。池田首相はこの事件に對する日本政府の陳謝ゼスチュアとして自治相(国家公安委員長)の早川崇氏(ハヤカワ・タカシ)の引責辞任を受理した。

犯人は精神病者

【静岡時事通信】ライシャワー大使傷害の犯人塩谷功和は電機器具商塩谷貢さんの三男で、一九六〇年、縣立沼津商業に入學したことから精神病にかかって二年生のときに入院し、同時に學校を中退した。しかし病狀は現在もかなり重く、精神異狀をつづけていた。塩谷は二十四日朝上京、米大使館に侵入したもよう。

〝親日家〟を刺す

誰もが信じられない顔つき

【東京時事通信】〝親日家〟のライシャワー大使が刺された。犯人は精神異狀者だったが、日本人にとって悲しく恥かしいことだ。事件發生直後、米大使館の鐵のトビラはピタリととざされ何を聞いても『ノー・コメント』『アイ・ドント・ノー』の一点ばり。昨年故ケネディ大統領が暗殺されたときと同じ堅い表情だ。

ちょうどオフィス街の昼休みどきだったため、パトカーの音でサラリーマンやオフィス・ガールが二千人近くも大使館前に集まった周辺のビルの窓や屋上も鈴なりでこの暗い出來事を不安そうにみつめていた。

大使が入院した大使館横の虎ノ門病院には大平外相、黒金官房長官、前尾自民黨幹事、藤山總務会長らがつぎつぎにかけつけたが手術室の戸はとざされたまま。廊下を手術室の裏側にまわって首を中につっ込んでお見舞いをいうだけで、表情をひきつらせる。

病院のロビーには約二百人の患者たちが青ざめた表情で一階奥の手術室をとりまく報道陣と警官の人ガキを見つめている。『どうしてライシャワー大使を……』と怒る年老いた入院患者、だれもが信じられないような顔つきだった。

全國的に衝動!!

米大使の容態は『良好』と發表

【東京】日本人青年のため右モモをナイフで刺されたライシャワー米大使の容態は〝良好〟で間もなく米大使館に歸還できるだろうといわれている。ライシャワー大使は大使館入口でひどい近眼で前科のある塩谷功和(シオタニ・ノリカズ、十九才)につきさされたもので塩谷は『近眼者を救うため注意を喚起したかったから大使を襲った』と調査係官に語っている。

△同青年は精神異常者で數回にわたり警官より檢束された經歴を持っており米大使館に放火したカドでもつかまったことがある。エーマソン米公使は『どこの社會にも、こうした人間がいるものだ』と記者團に語った。ライシャワー大使刺さるの報道は全日本にショックを與えたが、日本国民は幸い輕傷ですんだのでほっと安堵している。

對日理解は一年逆もどり

【ニューヨーク時事通信特電】總領事館、日本商社などはラ大使襲撃事件が米國民の對日不信につながって間接的に貿易面に影響するのではないかと憂慮している。とくに總領事館では、これまでも世論調査で『日本國民は理解しがたい面がある』との意見があっただけに努力して築いてきた米國民の對日理解が一年逆戻りしてしまったとみている

政府管理のペンション

回答者の七二%が贊成

△オタワ政府のカナダ・ペンションに對する十大都市の約一千名市民の意見によると、民間又は州政府管理のペンションよりオタワ政府が全國的に實施する方がよいと回答した者は全体の七二%であった。

△このほどテレビ番組テレポールによる結果、連邦政府がやるがよいと答えたのが七二%、民間會社のがよいとする者が二五%。オタワか各州のいずれかではオタワが七二・三%、州が二三・七%となっている。

△晩市市民は政府計画に絶對的支持を示し、贊成八六・六%、民間會社贊成一〇・六%、オタワ贊成七七・七%という結果を出している。

持てる國

低開發國を援助

【ジュネーブ】マーチン外相は當地で開会された国連貿易開發会議席上、新しい未開發国援助のため国際貿易アレンジメントを調節するカナダの政策九ヵ條を明らかにした。マーチン外相は先進国家は低開發国の生活水準、敎育及び保健機関の改善に援助の手をさしのべるべきだと語った。

△マーチン外相は低開發国家らが希望している新国際貿易機関の構成より、現在のガット機構を強力なものにして低開發国を援助する事が賢明であるという。低開發国は『ガット』は金持国のクラブだとして新しい機構の出現を期待している

カナダが嫌ならク州は出て行け

【オ州サッドバリー】英佛語及び文化に關する諮問委員會で元鑛夫組合幹部のウィリアム・スチュワード氏は今週『クベック州民はカナダ連邦からさっさと脱退すればよい。殘余がカナダ國家となり得るから』と述べ『そんなに獨立したいのならさっさと出ていけばよい。我々だけでカナダ國家をまかなっていけるのだから』となし、最近のこの問題に關するトラブルはカトリック教牧師のしわざであると非難した。

人種騒ぎ

【フロリダ州ジャクソンビル】當市のニグロ市民が今週反黒隔離示威運動をおこし市内を行列するのに對し、警官隊が出動して行列を喰い止めようとして衝突、すでに三百五十名が逮捕され火焔爆彈や銃彈が随所に射たれて物々しい情景をみせている。

脅かしに負けぬ

『女王訪問』にピ首相が答辯

【オタワ】ピアソン首相は今週ハーロルド・ウインチ議員(新民主黨)の質問に答え『政府はクベック州民のごく少數グループの壓迫に屈伏するものでなく、英女王のカナダご訪問を變更する意思はない』と述べた。ウインチ議員はモ市の佛語新聞にク州獨立運動者が投書した一文を指摘して、政府の態度をたずねたものである。この投書には『英女王が敢てク州を訪問されるようなことになれば、不幸ながらク州の土地で死ぬ最初の英王となるろう』と述べている。ピアソン首相は『クンターが最大限の警備行つて女王の安全を計るろう』というのに對し、ケネディ大統領の死を例にして、政府が十二分の警を行うべきだと野黨側がおった。

世界最高の展望塔を

モ市博に建設の計画

○…六七年のカナダ世界博の見物客のため、世界最高の展望塔を建設する計畫がモ市有力者間に行われている。この展望塔はコンクリート製で高さ千三百呎、先端がゴンドラになっていてレストラン、ラウンジ、展望台などで占め、一定時に自動回轉する。

○…總工費は九百万弗で民間資本ですべてをまかない建設費を八ヵ年間にとりもどしたのち、投資者らは全部をモ市に寄付するというプラン。建設敷地は最適地を三ヵ点にしぼっているがこの頂上からはモ市中央のマウント・ローヤル山(海拔七五〇呎)を眼下に見おろすことができるという。

双生兒の父親二百万弗要求

【ハミルトン】双生兒を生んだ母親が、姙娠早期中にサリドマイドを服用したため双生兒はともに不具として生れ、一生涯働けないとして同藥の製造元を相手取り損害賠償二百二十万弗の訴訟をハミルトンのジョンセトル氏がおこした。藥製造元はメリーブランドある。

衛星打上を負担

【東京時事通信】佐藤國務相は今週の參院オリンピック特別委で『オリンピック東京大會の海外放送中繼用人工衛星打上げ費用の一分担という話もあるが、百万弗程度なら日本とし分担しても實現させたい』と答えた。

オ州新司法相

オ州の『警察法』のため辞任したカス司法相の後任に新參の保守黨議員アーサー・アリソン・ウイスハート(六〇)氏が今週任命された。同氏はスー・セン・マリー市で弁護士をやっている人である。

Personal Notes Across Canada

rriages

TOKAI-HORI

ANCOUVER. — Miss Hide- Tokai, daughter of Mr. and Kenzo Tokai of Vancouver, became the bride of Mr. suru Hori, son of Mr. and Yonezo Hori of Burnaby, on March 7th, 1964 at the frew United Church. The ceremony was officiated by the T. Mitsui.

A reception followed at the den Horseshoe.

irths

ANCOUVER, B.C. — The and Mrs. Jonathan T. Yoyama (nee Michiko Ishida) of ncouver are happy to announce the birth of a boy, Paul ainerd Ken on March 18th 64 at the Mount St. Joseph's spital. He weighed in at 7 lbs. oz.

* * *

TORONTO. — Roy and Hedy jii are happy to announce e birth of a daughter, Judith shiko on March 14, 1964 at the eensway Hospital. She weighed in at 6 lbs. 10½ oz. Mother d daughter doing fine.

FUJIOKA

VANCOUVER, B.C. — Mrs. Yayo Fujioka, 85, passed away on March 15th, 1964. Funeral service was held at the Vancouver Buddhist Church on March 19th. The Rev. K. Ikuta officiated.

* * *

WAKITA

REVELSTOKE, B.C. — Mr. Saijiro Wakita, a J.C. pioneer, passed away on February 27, 1964 at the Vancouver General Hospital. He was 77 years old. Tsuya was held at the Glenhaven Funeral Service in Vancouver and funeral services were held at the Steveston Buddhist Church by the Rev. S. Ikuta and the Rev. K. Ikuta on March 2nd. Cremation took place in Vancouver.

* * *

SUZUKI

WINNIPEG, Man. — Seigo Suzuki, 81 years of age, passed away on Feb. 15th, 1964 at the Misericordia Hospital. Mr. Suzuki was born in Japan and lived in Canada for 58 years. He farmed at Strawberry Hill, B.C. moving to North Kildonan four years ago.

He is survived by three sons, Kanroku (Ken) of Winnipeg; Goro, North Surrey, B.C.; Roy, of Vancouver, B.C., one daughter, Mrs. F. Ito (Mitsue) of North Surrey, B.C., ten great-grandchildren; a brother, Genosuke Suzuki of North Surrey, B.C. and two brothers in Japan. Funeral service was held at the Manitoba Buddhist Church on Feb. 19th, Rev. H. Nishimura officiating. Cremation followed.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
364-6396 421-9980 (Res.)

Groom's Suit Torn Off In Front Of Blushing Bride

TOKYO. — A young Tokyo photographer got his matrimonial clothing torn apart right in front of his newly wedded wife recently as his friends tossed him into the air to congratulate his wedding.

The petite, blushing bride stood at total loss as her husband's clothing was ripped apart while a battery of delighted newspapers and television cameramen shot the scene.

The unusual wedding scene was seen in a downtown art center when photographer Keikichi Watanabe, 28, was married to the former Eiko Eaegusa, 24.

Their wedding broke all the rules and restrictions as there were no priests to officiate the marriage and no one to give the bride away. The couple simply stood at the head of the table and pledged their lasting love.

But it was also unusual because both the bride and bridegroom appeared before their relatives and friends wearing the matrimonial clothing made of paper. Their wedding dress and gowns showed practically no difference with those made of cloth.

The designer of the clothing said wedding gowns and dresses made of paper are "lots cheaper than those made of cloth". She pointed out that the couple's attire cost less than 10,000 yen (27) compared with 200,000 ($555). The designer said paper-made clothing is now widely used by television stars.

However, the friends of the bridegroom, curious to know just how durable the paper clothing is, decided to toss him into the air, ostensibly to congratulate him, but in reality to find out whether his morning dress was hard to break. The suit was ripped apart. But all those attended the wedding were impressed by the paper-made clothing.

Dates and Doings

T.B.C. Dana & Fujinkai To Hold Japanese Dinner

TORONTO.—Saturday, March 28th, is the day when the Dana and the Fujinkai of the Toronto Buddhist Church invite you all to bring the family to dinner. Treat them to bowls of steaming udon, oyako donburi or zenzai. Also on the menu will be teishoku chow mein, chirashi zushi and tempura. Hot dogs, cream cakes will be served with coffee. To keep the children entertained there will be a fish pond with movies to follow.

A white elephant table with many practically new articles will also be featured.

Delicious take-out boxes of yaki dori, osushi, hanami dango, cakes, pies, cookies, etc. will go on sale promptly at 1:00 p.m.

Don't miss this grand opportunity of eating out at a minimum of cost with no dishes, no cooking, no mess and no fuss to worry about.

Toronto Dana

* * *

Club Recso' New Concept Of Socializing

TORONTO. — At the organization meeting last Sunday night, an interim Executive Council for Club Recso was named: President — Arch Nishimura; Vice-Pres. — Ace Shirakawa; Secretaries — Anne Takaki and Nancy Okada; Treasurers — Jean Hayashi and Ron Higauchi; Membership Convenor — Ruth Ariza; Social Convenor — Shoji Yano. Other members without portfolio are: Ralph Fujiwara, Faye Horikawa, Marian Hiramatsu, Edward Ide, George Imai, Lucy Noda, and Eleanor Shirakawa.

This caretaker Executive Council will continue in office until a permanent council is duly elected at a general meeting of the club members.

Due to the lateness of the social season and also the club policy to have a large membership, the membership fees have been reduced to a nominal $1. The proceeds of the membership fee will be alloted to purchase new equipment as replacements for valuable audio equipment stolen last year. The present bank balance is only $147. which is not considerable in view of the fact that an average dance at the War Amp Hall cost $115.

Instead of raising the admission price in order to break even, the club is planning to lower it with hopes of attracting more active people who are too young to qualify for old age pension but too old to receive family allowance cheques (18 years and up).

The club constitution will be scrapped and a new one drafted to keep in pace with the changing times.

It is expected that Club Recso will embark upon a new bold and daring concept of socializing which will not only stress dances but also parties, banquets, and club tours to Montreal and nearby beaches up north. The emphasis will be on a variety of activities.

Club Recso

* * *

Editor's Note: the above mentioned "emphasis on a variety of activities" had better include the typing of all future club news notes, double-spaced instead of the hieroglyphics that have been sent in lately. All future unsolicited social notes not typed & double-spaced will end up in the wastepaper basket.

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Japanese Canadian Cultural Centre Presents
Conversational Japanese Classes
Each Wednesday Commencing April 1st
THREE CLASSES
Primary
Intermediate
Advanced
Fee for members: $10. for 10 weekly lessons
Fee for non-members: $15. for 10 weekly lessons
Register Now At the J.C. Cultural Centre

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

DATSUN NISSAN
DUNDAS DATSUN
CAR SALES & SERVICE LTD.
1706 Dundas Hwy. East
Cooksville, Ont.
One Of The World's Most Exciting Cars
Now Available In Canada
No. 5 Hwy 1 Mile west of No. 27 Hwy.
TORONTO Phone 277-8522

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
* * *
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave., Toronto
Bus. — HO. 9-1151
Res. — AM. 1-2581

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Now Renovated
GOLDEN DRAGON
Chop Suey House
Re-Open On March 21st (Sat.)
"Everyone Welcome"
EM. 8-2475 — 131A Dundas St. W., Toronto

Hirohito Likes Pop Song

TOKYO. — A pretty vocalist whose song about a baby was Japan's top popular hit of 1963 said recently she was "shocked" when she got the news she was to sing at a command performance before Emperor Hirohito.

It was the first time it ever happened to a pop singer.

"Yes I've heard about it," said 23-year-old singer Michiko Azusa when newsmen asked her about reports in a Tokyo magazine that she had been summoned to sing.

"It's such an honor, I'm shocked," she added. "I'm so nervous I don't know whether I'll be able to sing well. But I'm going to do my best."

Hirohito will set a precedent—for him—by going to a private party outside his own Imperial Palace on the night of Mar. 31.

The occasion is the 50th reunion of his graduating class from the old Peers School, the prewar training ground of the Japanese nobility.

Previous reunions have been held in the palace with Hirohito as host.

Scene of the party, to be attended by surviving members of Hirohito's primary school graduation class, will be the Chinzanso Garden Restaurant in central Tokyo.

Wives will go too, including Hirohito's Empress Nagako.

Miss Azusa, who got her theatre training in Japan's crack Takarazuka Review, was a virtual unknown in the Japanese entertainment world a year ago.

She boomed to sudden fame and fortune with a cradle song called "Konnichiwa Akachan," (Good Morning, Baby), a catchy, sentimental tune which crowded just about everything else off the airwaves in Japan for several weeks last Autumn.

The song won her the Japanese television industry's "Grand Prix" for 1963.

A spokesman for the graduating class told the Myojo magazine that Miss Azusa was selected because her song would remind party goers of their grandchildren.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-8368 (Res.)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
M. 6-1328 — Res: RO. 7-3427

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

T.Y.B.S. Folk Concert & Dance
Top Folk Talent From U. of T.
Sing or/and play (guitar, banjo, etc!) and get admission free.
If so, be there before 8:00 p.m.
Dress: Too Casual (Bring cushion to sit on)
Admission: $1.00 (Free Refreshments)
Place: Toronto Buddhist Church
Time: Friday, April 3rd, 8:00 p.m. to 1:00 a.m.

Memory Of Dying Japan War Bride To Be Kindled In Birmingham Garden

TOKYO. — A dying Japanese war bride's last wish—to have a Japanese garden built for the children of Birmingham, Ala., where she and her husband made their home—will soon be realized.

Mrs. Reiko Parsons, wife of Jack Parsons, a Birmingham serviceman, accompanied him to his home town when he was released from military service in Japan.

Away from her home in Sasebo in Kyushu, she had no friends or relatives around her, but she quickly adjusted herself to the new environment and was loved by everyone.

After several years of happy married life, she developed an incurable brain tumor and became bedridden.

Reiko's husband wanted to bring her to Japan to spend the last days of her life in her native town of Sasebo where her widowed mother still lives.

But financially the Parsons could not afford the trip as the family's resources had been exhausted due to Reiko's illness for the past three years.

Jack then appealed for help and thanks to cooperation offered by Rep. Huddleston, Jr., (D.-Ala.), and Japan Air Lines and contributions from the airline's employees, the Parsons flew back to Japan in January.

Upon hearing of Reiko's dream, members of the garden clubs of Birmingham became interested in the project which will bind Japan and the United States, particularly Birmingham and Sasebo, in friendship and goodwill.

The matter was finally taken up by the Federated Garden Club of Alabama, Inc., and it was unanimously decided to build a Japanese garden in memory of a beloved Japanese wife.

The garden club leaders plan a Japanese garden authentic in every detail, stressing simplicity, serenity and quiet beauty.

It will be filled with birds and flowers as was Reiko's wish.

According to Mrs. Harvey J. Hools, director of the club, special fund-raising projects will soon get underway.

The good news was recently cabled to Reiko in Sasebo who is now lying on her death bed, thinking of her husband, children and friends in Birmingham.

Stabbing . . . .

(Continued from Page One)

The thin, sullen-faced youth climbed the embassy wall and plunged a six-inch blade into the 53-year-old ambassador as he came out of the embassy chancery on his way to lunch.

Quick thinking and swift action by John Ferchak, 40, an embassy official, may have saved Reischauer's life.

Ferchak heard Reischauer say, "who is that man?" And then saw that he carried a knife. Grabbing Shiotani from the back after the stabbing, Ferchak pushed him to the floor, forced the knife from his hand, then called for help.

Police said the assailant was nearsighted and told them he wanted to protest because the U.S. and Japanese governments did not do enough for people with poor sight.

The police quoted Shiotani as saying: "I am nearsighted. The reason why Japan has no protective facilities for weaksighted people is due to bad American occupation policies."

IS FIRST ASSAULT

It was the first assault on an American ambassador to Japan in more than 100 years of diplomatic relations between the two countries.

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

THE NEW CANAD[IAN]
Authorized as second class [illegible] and for payment of postage [illegible] Post Office Department, Ot[tawa]
T. UMEZUKI, Publisher, [illegible] TSUMURA English Se[ction] Editor, KEN MORI, Ja[panese] Section Editor and Advert[ising]
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GIRLS experienced on sewing [illegible] for men's windbreakers. Apply [illegible] Sportswear, 109 Ossington [illegible] Phone: 533-8259 (Toronto).

OPERATORS experienced on [illegible] sports wear. Apply Miss [illegible] 8th floor, 96 Spadina Ave. [illegible]

Male Help Wanted

GARDENER truck driver and [illegible] helpers wanted. Good wages. [illegible] BA. 1-2145 (Toronto) Mr. [illegible]

A TRUCK DRIVER wanted. Apply [illegible] forth Cleaners, Phone: HO. [illegible] ronto).

EXPERIENCED [illegible] wanted [illegible] Apply 797 0153 (Toronto).

CAR washers wanted [illegible] Wash, 326 King Street We[st] [illegible] No phone calls please.

Domestic Help Wanted

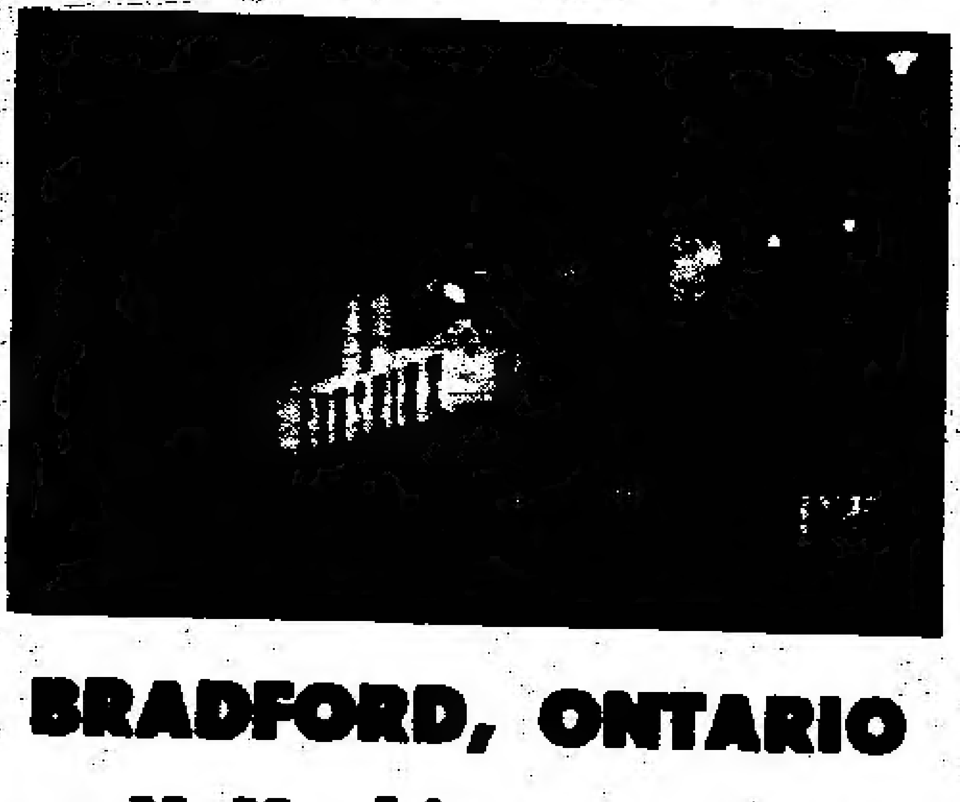
CAPABLE woman for [illegible] children 7 and [illegible] [illegible] loomed. Own room [illegible] between 5 and 9 p.m. [illegible] day. 447-4252 (Toronto).

Flat For Rent

FLAT to let [illegible] April. Lawrence and [illegible] Inquiries evening [illegible]

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—HU. 1-6877
Res.—BE. 1-0563
Those In Toll Area
Call—RO. 6-3840

YOSHI'S SUNSHINE MARKET
Farm Grown Vegetables And Fruits
R. R. No. 4
and
Highway No. 11

Phone Bradford
775-6696
BRADFORD, ONTARIO
Proprietors: Y. Yoshimura, R. N. Yoshimura